

veho®

Veho Global Group, PO Box 436, Southampton, SO30 9DH, UK
Veho Europe, 25 Place de la Madeleine, 75008 Paris



This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed as household waste. This product should be correctly disposed of according to your local guidelines for electrical and battery operated products. Correct disposal of the battery will avoid potential harm to the environment and human health. For further information regarding the recycling of this product, please contact your local waste recycling centre.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by VEH0 GLOBAL GROUP LIMITED is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

veho®

ZB-4



VEP-465-NEB-A

veho®



Multi-lingual manual download
veho-world.com/downloads

Hello
Bonjour
Halo **Hola**
Hej **Ciao**
你好 Olá
こんにちは

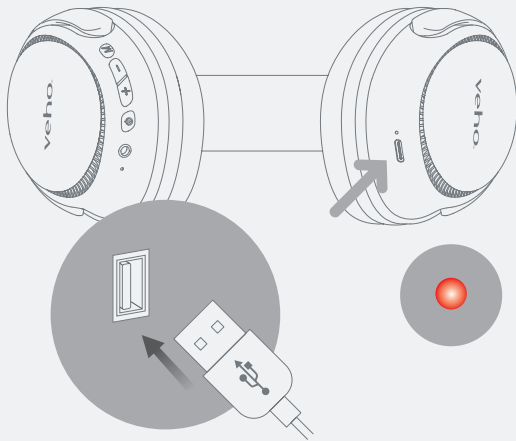
1 Guide to the headphones

1. Mode
2. Volume - / Previous track
3. Volume + / Next track
4. Power button
5. 3.5mm audio port
6. Pairing status LED
7. Charging status LED
8. USB-C charging port
9. MicroSD card slot



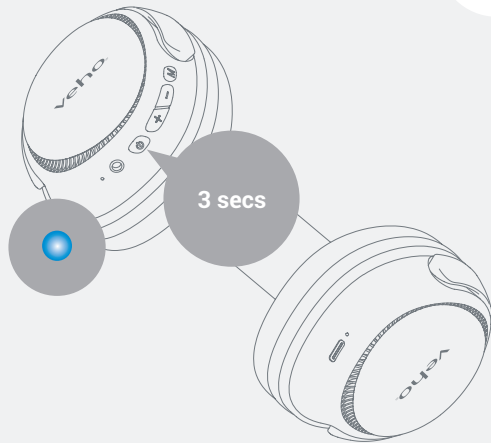
Charging the headphones We recommend fully charging the headphones before using for the first time.

Connect the supplied USB-C cable to the headphones and then into a compatible 5V=1A power source. Whilst charging the status LED will show red, turning blue once fully charged.



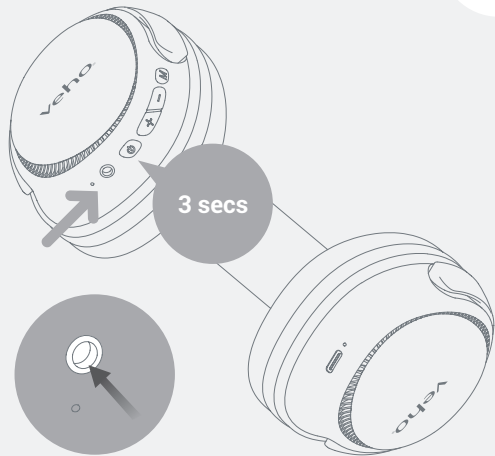
3 Pairing

Pairing with a device Press and hold the power button for 3 seconds to switch the headphones on, the headphones will automatically enter pairing mode, and the status LED will flash red/blue. Select '**Veho ZB-4**' from the Bluetooth® menu on your device, once connected, the status LED will remain blue.



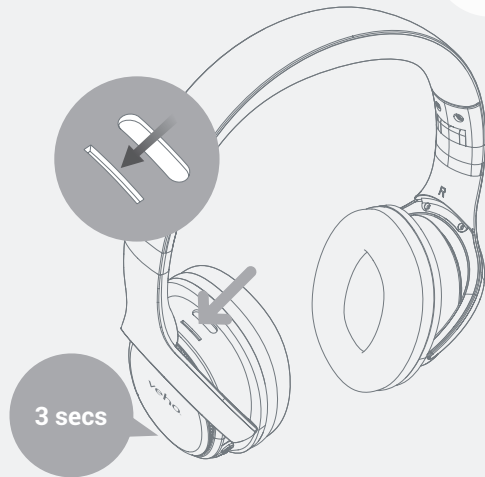
4 Line-in cable

Using the Line-in cable Connect the supplied 3.5mm audio cable to the headphones and your device. Power on the headphones by pressing and holding the power button for 3 seconds, press the mode button to detect the device.



5 MicroSD card

Using a MicroSD card Insert a compatible MicroSD card, power on the headphones by pressing and holding the power button for 3 seconds, press the mode button to detect the card.



6 Using the headphones

Power on/off Press and hold the power button for 3 seconds to turn on. Press and hold the power button again for 5 seconds again to turn off.

Mode selection Press the mode button once to change modes between Bluetooth®/microSD Card/AUX.

Play/pause Press the power button once to play and once again to pause

Volume up/Next track Press the (+) button for 2 seconds to skip to the next track. Press once to increase the volume.

Volume down/Previous track Press and hold the (-) button for 2 seconds to skip to the previous track. Press once to reduce the volume.

Answering/ending calls Press the power button once to answer an incoming call. Press once again to end the call.

Rejecting calls Press and hold the power button for 2 seconds to reject an incoming call.

Voice assistant Double-click the mode button to activate the voice assistance on your mobile device.

Number redial Double click the power button to redial the most recent contact on your call log.

Specifications

Bluetooth® version	V5.3
Driver	Ø 44mm
Speaker sensitivity	108 ± 3dB
Impedance	32Ω
Frequency response	20Hz-20KHz
Input voltage	5V=1A
Battery size	500mAh
Charge time	Approx. 3 hours
Play time	Up to 36 hours
Charging port type	USB-C
Wireless range	Up to 10 meters
Dimensions	196mm x 182mm x 82mm
Weight	225g



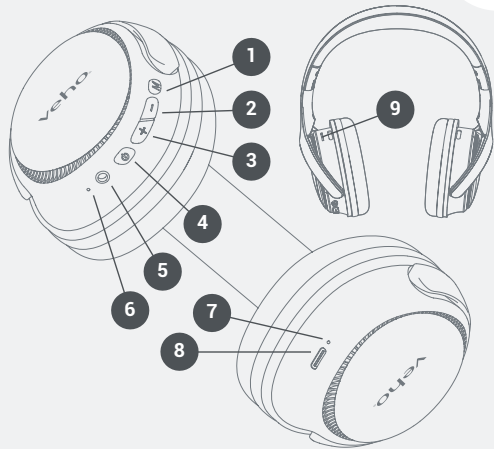
Support

For product support, please visit our
Tech Support page at:

veho-world.com/product-support

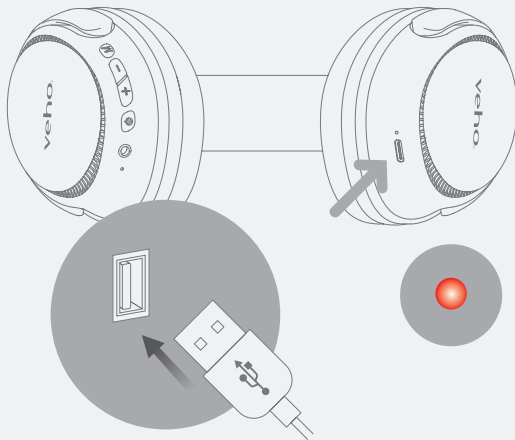
1 Guide des écouteurs

1. Mode
2. Volume - / Piste précédente
3. Volume + / Piste suivante
4. Bouton d'alimentation
5. Port audio 3,5 mm
6. LED d'état d'appairage
7. LED d'état de charge
8. Port de chargement USB-C
9. Fente pour carte MicroSD



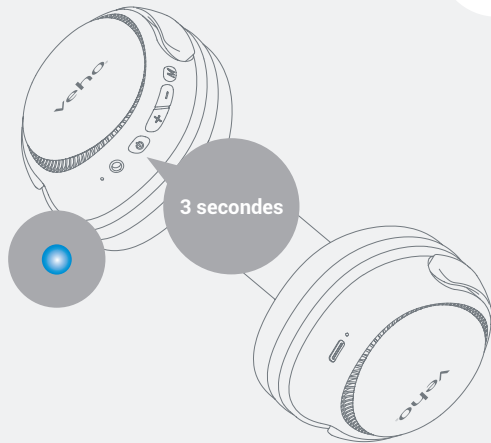
Charger le casque Nous vous recommandons de charger complètement les écouteurs avant de les utiliser pour la première fois.

Connectez le câble USB-C fourni au casque, puis à une source d'alimentation 5V=1A compatible. Pendant la charge, la LED d'état s'allume en rouge, devenant bleue une fois complètement chargée.



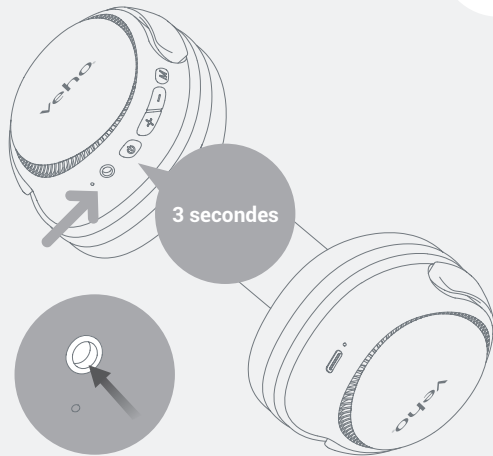
3 Jumelage

Couplage avec un appareil Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le casque, le casque entrera automatiquement en mode d'appairage et le voyant d'état clignotera en rouge/bleu. Sélectionnez «**Veho ZB-4**» dans le menu Bluetooth® de votre appareil, une fois connecté, le voyant d'état restera bleu.



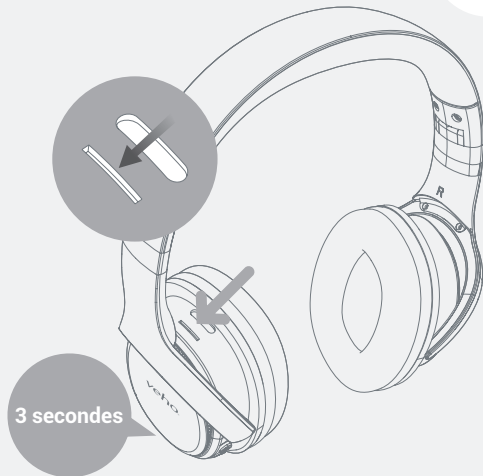
4 Câble d'entrée

Utilisation du câble d'entrée Connectez le câble audio 3,5 mm fourni au casque et à votre appareil. Allumez le casque en appuyant sur le bouton d'alimentation et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes, puis appuyez sur le bouton de mode pour détecter l'appareil.



5 Carte MicroSD

Utilisation d'une carte MicroSD Insérez une carte MicroSD compatible, allumez le casque en appuyant sur le bouton d'alimentation et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes, appuyez sur le bouton de mode pour détecter la carte.



6 Utilisation du casque

Marche/arrêt Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour éteindre.

Sélection de mode Appuyez une fois sur le bouton de mode pour changer de mode entre Bluetooth®/Carte microSD/AUX.

Jouer pause Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour jouer et une fois de plus pour mettre en pause

Augmenter le volume/Piste suivante Appuyez sur le bouton (+) pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante. Appuyez une fois pour augmenter le volume.

Baisse du volume/Piste précédente Appuyez sur le bouton (-) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes

pour passer à la piste précédente. Appuyez une fois pour réduire le volume.

Répondre/terminer les appels Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour répondre à un appel entrant. Appuyez à nouveau pour mettre fin à l'appel.

Rejeter des appels Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour rejeter un appel entrant.

Assistant vocal Double-cliquez sur le bouton de mode pour activer l'assistance vocale sur votre appareil mobile.

Rappel du numéro Double-cliquez sur le bouton d'alimentation pour recomposer le contact le plus récent de votre journal d'appels.

Caractéristiques

Version Bluetooth®	V5.3
Chauffeur	Ø 44mm
Sensibilité du haut-parleur	108 ± 3dB
Impédance	32Ω
Fréquence de réponse	20Hz-20KHz
Tension d'entrée	5V=1A
Taille de la batterie	500mAh
Temps de charge	Environ. 3 heures
Récréation	Jusqu'à 36 heures
Type de port de charge	USB-C
Portée sans fil	Jusqu'à 10 mètres
Dimensions	196mm x 182mm x 82mm
Lester	225g



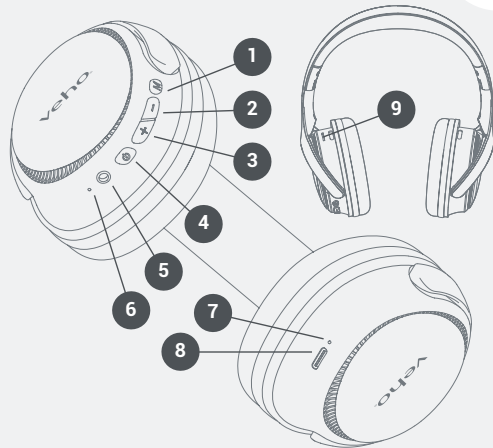
Support

Pour l'assistance produit, veuillez visiter notre page d'assistance technique à l'adresse :

veho-world.com/product-support

1 Guía de los auriculares

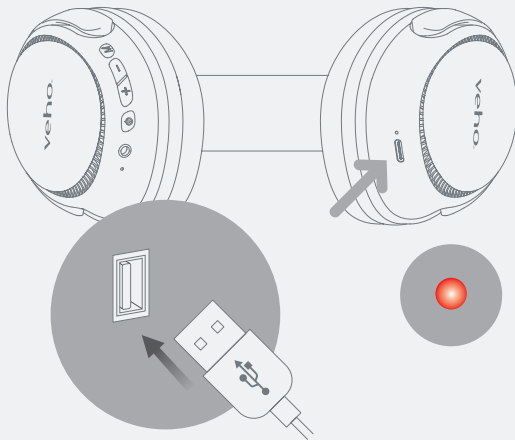
1. Modo
2. Volumen - / Pista anterior
3. Volumen + / Pista siguiente
4. Botón de encendido
5. Puerto de audio de 3,5 mm
6. LED de estado de emparejamiento
7. LED de estado de carga
8. Puerto de carga USB-C
9. Ranura para tarjeta MicroSD



2 Cargando

Cargando los auriculares Recomendamos cargar completamente los auriculares antes de usarlos por primera vez.

Conecte el cable USB-C suministrado a los auriculares y luego a una fuente de alimentación compatible de 5V=1A. Mientras se carga, el LED de estado se mostrará rojo y se volverá azul una vez que esté completamente cargado.



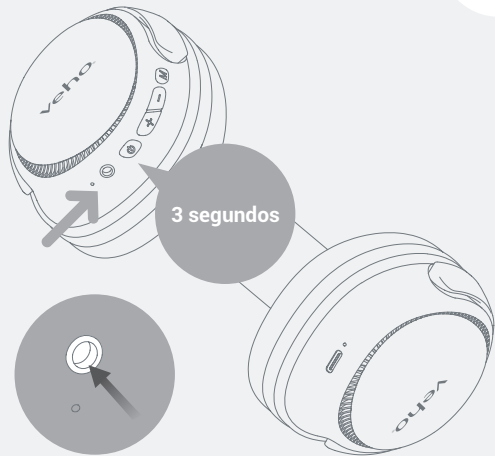
3 Emparejamiento

Emparejamiento con un dispositivo Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender los auriculares, los auriculares entrarán automáticamente en el modo de emparejamiento y el LED de estado parpadeará en rojo/azul. Seleccione **'Veho ZB-4'** en el menú de Bluetooth® en su dispositivo, una vez conectado, el LED de estado permanecerá azul.



4 Cable de entrada

Uso del cable de entrada de línea Conecte el cable de audio de 3,5 mm suministrado a los auriculares y a su dispositivo. Encienda los auriculares manteniendo presionado el botón de encendido durante 3 segundos y presione el botón de modo para detectar el dispositivo.



5 Tarjeta MicroSD

Uso de una tarjeta MicroSD Inserte una tarjeta MicroSD compatible, encienda los auriculares manteniendo presionado el botón de encendido durante 3 segundos, presione el botón de modo para detectar la tarjeta.



6 Uso de los auriculares

Encendido/apagado Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender. Mantenga presionado el botón de encendido nuevamente durante 5 segundos para apagar.

Selección de modo Presione el botón de modo una vez para cambiar de modo entre Bluetooth®/tarjeta microSD/AUX.

Reproducir pausar Presione el botón de encendido una vez para reproducir y una vez más para pausar

Subir volumen/Siguiente pista Pulse el botón (+) durante 2 segundos para pasar a la siguiente pista. Presione una vez para aumentar el volumen.

Bajar volumen/Pista anterior Mantenga presionado el botón (-) durante 2 segundos para saltar a la pista anterior. Presione una vez para reducir el volumen.

Responder/finalizar llamadas Presione el botón de encendido una vez para responder una llamada entrante. Presione una vez más para finalizar la llamada.

Rechazar llamadas Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para rechazar una llamada entrante.

Asistente de voz Haga doble clic en el botón de modo para activar la asistencia de voz en su dispositivo móvil.

Rellamada de número Haga doble clic en el botón de encendido para volver a marcar el contacto más reciente en su registro de llamadas.

Especificaciones

Versión de Bluetooth®	V5.3
Conductor	Ø44mm
Sensibilidad del altavoz	108 ± 3dB
Impedancia	32Ω
Respuesta frecuente	20Hz-20KHz
Voltaje de entrada	5V=1A
Tamaño de la batería	500mAh
Tiempo de carga	Aprox. 3 horas
Tiempo de juego	Hasta 36 horas
Tipo de puerto de carga	USB-C
Alcance inalámbrico	Hasta 10 metros
Dimensiones	196mm x 182mm x 82mm
Peso	225g



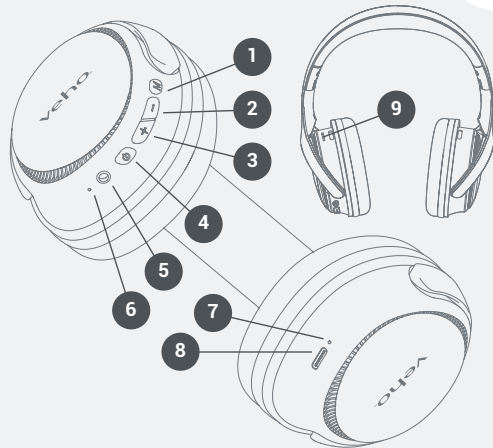
Apoyo

Para soporte del producto, visite nuestra página de soporte técnico en:

veho-world.com/product-support

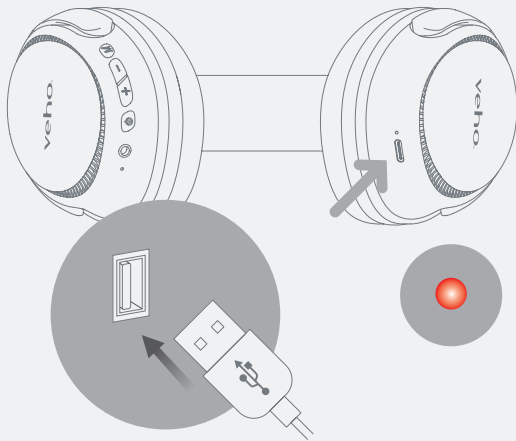
1 Guida alle cuffie

1. Modalità
2. Volume - / Traccia precedente
3. Volume + / Traccia successiva
4. Pulsante di accensione
5. Porta audio da 3,5 mm
6. LED di stato di associazione
7. LED di stato di carica
8. Porta di ricarica USB-C
9. Slot per scheda MicroSD



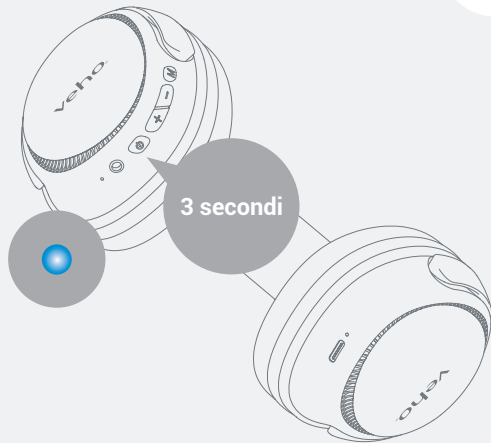
Ricarica delle cuffie Si consiglia di caricare completamente le cuffie prima di utilizzarle per la prima volta.

Collegare il cavo USB-C in dotazione alle cuffie e quindi a una fonte di alimentazione compatibile da 5V=1A. Durante la ricarica, il LED di stato sarà rosso e diventerà blu una volta completamente carica.



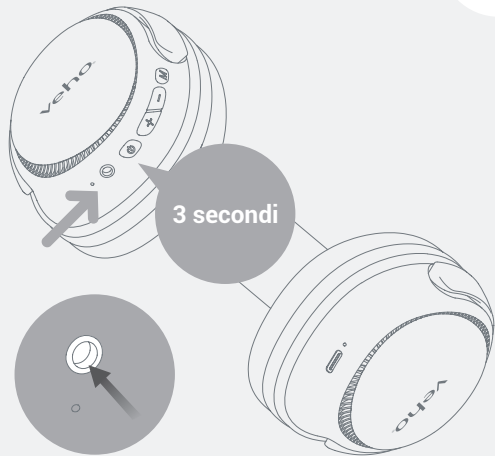
3 Accoppiamento

Accoppiamento con un dispositivo Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere le cuffie, le cuffie entreranno automaticamente in modalità di associazione e il LED di stato lampeggerà in rosso/blu. Seleziona "**Veho ZB-4**" dal menu Bluetooth® sul tuo dispositivo, una volta connesso, il LED di stato rimarrà blu.



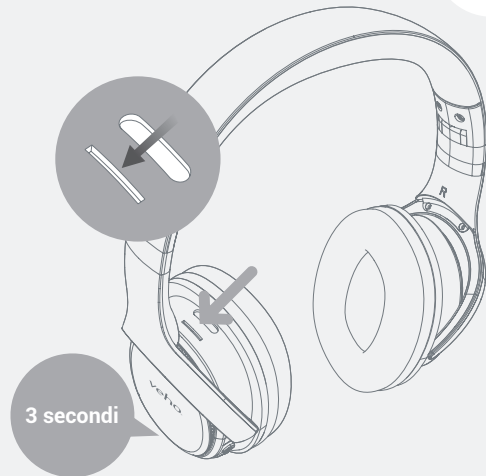
4 Cavo di linea

Utilizzando il cavo Line-in Collega il cavo audio da 3,5 mm in dotazione alle cuffie e al dispositivo. Accendi le cuffie tenendo premuto il pulsante di accensione per 3 secondi e premi il pulsante modalità per rilevare il dispositivo.



5 Scheda MicroSD

Utilizzo di una scheda MicroSD Inserisci una scheda MicroSD compatibile, accendi le cuffie tenendo premuto il pulsante di accensione per 3 secondi, premi il pulsante modalità per rilevare la scheda.



6 Usando le cuffie

Accensione/spegnimento Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere. Tenere premuto di nuovo il pulsante di accensione per 5 secondi per spegnere.

Selezione modalità Premere una volta il pulsante modalità per cambiare modalità tra Bluetooth®/scheda microSD/AUX.

Play pausa Premi il pulsante di accensione una volta per riprodurre e ancora una volta per mettere in pausa

Alza volume/Traccia successiva Premere il pulsante (+) per 2 secondi per passare al brano successivo. Premere una volta per aumentare il volume.

Volume giù/Traccia precedente Tenere premuto il pulsante (-) per 2 secondi per passare al brano precedente. Premere una volta per ridurre il volume.

Rispondere/terminare le chiamate Premere una volta il pulsante di accensione per rispondere a una chiamata in arrivo. Premere ancora una volta per terminare la chiamata.

Rifiutare le chiamate Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per rifiutare una chiamata in arrivo.

Assistente vocale

Fare doppio clic sul pulsante modalità per attivare l'assistenza vocale sul proprio dispositivo mobile.

Ricomposizione del numero

Fare doppio clic sul pulsante di accensione per ricomporre il contatto più recente nel registro delle chiamate.

Specifiche

Versione Bluetooth®	V5.3
Autista	Ø 44 mm
Sensibilità dell'altoparlante	108 ± 3dB
Impedenza	32Ω
Risposta in frequenza	20Hz-20KHz
Tensione di ingresso	5V=1A
Dimensioni della batteria	500 mAh
Tempo di ricarica	ca. 3 ore
Tempo di gioco	Fino a 36 ore
Tipo di porta di ricarica	USB-C
Portata wireless	Fino a 10 metri
Dimensioni	196mm x 182mm x 82mm
Il peso	225 g



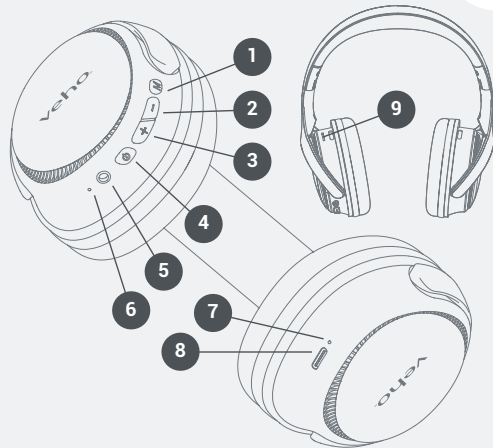
Supporto

Per il supporto del prodotto, visitare la nostra pagina di supporto tecnico all'indirizzo:

veho-world.com/product-support

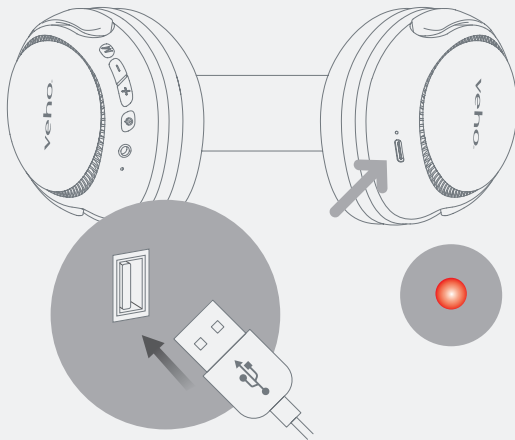
1 Gids voor de koptelefoon

1. Modus
2. Volume - / Vorig nummer
3. Volume + / Volgend nummer
4. Aan/uit-knop
5. 3,5 mm audiopoort
6. Koppelingsstatus-LED
7. LED laadstatus
8. USB-C-oplaadpoort
9. MicroSD-kaartsleuf



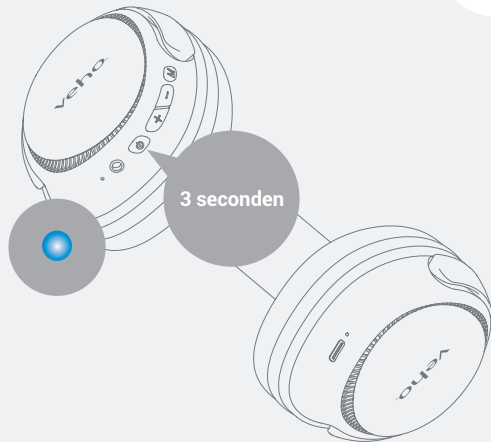
De koptelefoon opladen We raden aan om de hoofdtelefoon voor het eerste gebruik volledig op te laden.

Sluit de meegeleverde USB-C-kabel aan op de hoofdtelefoon en vervolgens op een compatibele 5V=1A-voedingsbron. Tijdens het opladen brandt de status-LED rood en wordt blauw zodra deze volledig is opgeladen.



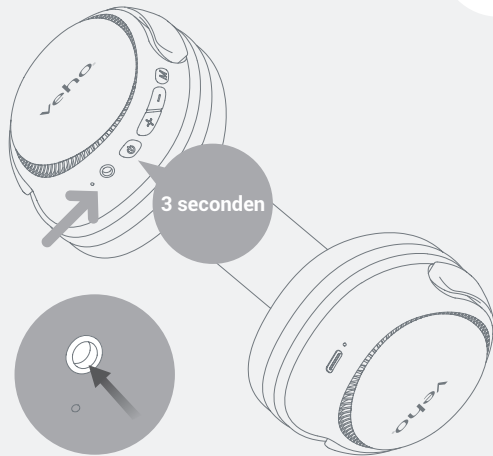
3 Koppelen

Koppelen met een apparaat Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om de hoofdtelefoon in te schakelen, de hoofdtelefoon gaat automatisch naar de koppelingsmodus en de status-LED knippert rood/blauw. Selecteer '**Veho ZB-4**' in het Bluetooth®-menu op uw apparaat. Eenmaal verbonden, blijft de status-LED blauw.



4 Line-in-kabel

De Line-in-kabel gebruiken Sluit de meegeleverde 3,5 mm audiokabel aan op de hoofdtelefoon en je apparaat. Schakel de hoofdtelefoon in door de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt te houden, druk op de modusknop om het apparaat te detecteren.



5 Micro SD kaart

Een MicroSD-kaart gebruiken Plaats een compatibele MicroSD-kaart, zet de hoofdtelefoon aan door de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt te houden, druk op de modusknop om de kaart te detecteren.



6 De koptelefoon gebruiken

Inschakelen/uitschakelen Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om in te schakelen. Houd de aan/uit-knop nogmaals 5 seconden ingedrukt om uit te schakelen.

Mode selectie Druk één keer op de modusknop om van modus te wisselen tussen Bluetooth®/microSD-kaart/AUX.

Speel pauze Druk eenmaal op de aan/uit-knop om af te spelen en nogmaals om te pauzeren

Volume omhoog/Volgend nummer Druk 2 seconden op de (+) knop om naar het volgende nummer te gaan. Druk eenmaal om het volume te verhogen.

Volume lager/vorige track Houd de knop (-) 2 seconden ingedrukt om naar het vorige nummer te gaan. Druk eenmaal om het volume te verlagen.

Beantwoorden/beëindigen van oproepen Druk eenmaal op de aan/uit-knop om een inkomende oproep te beantwoorden. Druk nogmaals om het gesprek te beëindigen.

Oproepen weigeren Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om een inkomende oproep te weigeren.

Stem assistent Dubbelklik op de modusknop om de spraakondersteuning op uw mobiele apparaat te activeren.

Nummerherhaling Dubbelklik op de aan/uit-knop om het meest recente contact in uw oproeplog opnieuw te bellen.

Specificaties

Bluetooth®-versie	V5.3
Driver-	Ø 44 mm
Luidsprekergevoeligheid	108 ± 3dB
Impedantie	32Ω
Frequentiebereik	20Hz-20KHz
Ingangsspanning	5V=1A
Batterijformaat	500mAh
Oplaadtijd	Ca. 3 uur
Speelduur	Tot 36 uur
Oplaadpoort type	USB-C
Draadloos bereik	Tot 10 meter
Afmetingen	196mm x 182mm x 82mm
Gewicht	225g



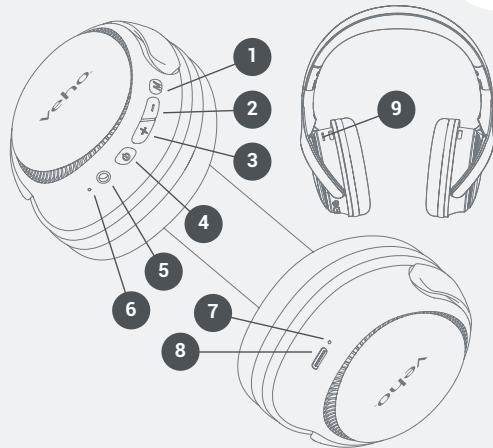
Support

Bezoek voor productondersteuning onze technische ondersteuningspagina op:

veho-world.com/product-support

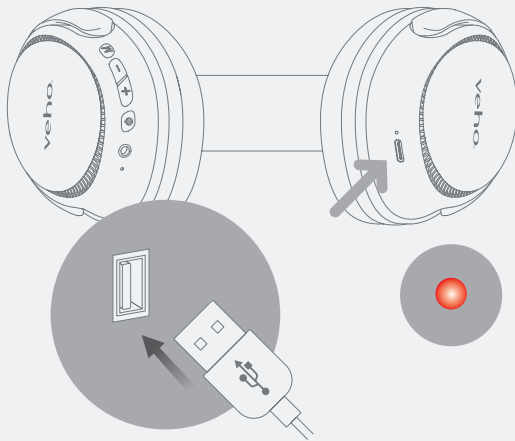
1 Leitfaden für die Kopfhörer

1. Modus
2. Lautstärke - / Vorheriger Titel
3. Lautstärke + / Nächster Titel
4. Netzschalter
5. 3,5-mm-Audioanschluss
6. Pairing-Status-LED
7. Ladestatus-LED
8. USB-C-Ladeanschluss
9. MicroSD-Kartensteckplatz



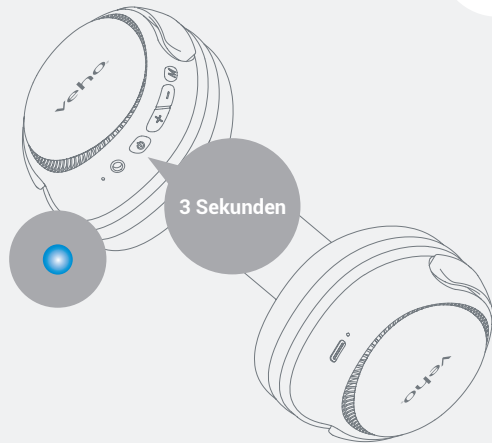
Aufladen der Kopfhörer Wir empfehlen, die Kopfhörer vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.

Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel an die Kopfhörer und dann an eine kompatible 5-V-1-A-Stromquelle an. Während des Ladevorgangs leuchtet die Status-LED rot und wird blau, sobald sie vollständig aufgeladen ist.



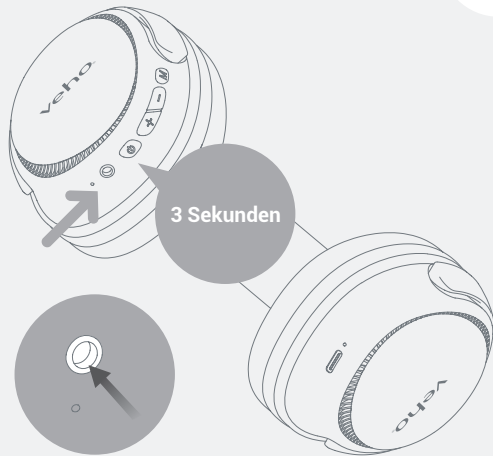
3 Paarung

Kopplung mit einem Gerät Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kopfhörer einzuschalten, die Kopfhörer wechseln automatisch in den Kopplungsmodus und die Status-LED blinkt rot/blau. Wählen Sie „**Veho ZB-4**“ aus dem Bluetooth®-Menü auf Ihrem Gerät, sobald die Verbindung hergestellt ist, bleibt die Status-LED blau.



4 Line-In-Kabel

Verwenden des Line-In-Kabels Schließen Sie das mitgelieferte 3,5-mm-Audiokabel an die Kopfhörer und Ihr Gerät an. Schalten Sie die Kopfhörer ein, indem Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, und drücken Sie die Modustaste, um das Gerät zu erkennen.



5 MicroSD Karte

Verwendung einer MicroSD-Karte Legen Sie eine kompatible MicroSD-Karte ein, schalten Sie die Kopfhörer ein, indem Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, und drücken Sie die Modustaste, um die Karte zu erkennen.



6 Verwendung der Kopfhörer

Einschalten/Ausschalten Halten Sie zum Einschalten die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt. Halten Sie den Netzschalter erneut 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Modusauswahl Drücken Sie die Modustaste einmal, um zwischen Bluetooth®/microSD-Karte/AUX zu wechseln.

Spielpause Drücken Sie die Power-Taste einmal, um zu spielen und noch einmal, um zu pausieren

Lauter/Nächster Titel Drücken Sie die Taste (+) 2 Sekunden lang, um zum nächsten Titel zu springen. Drücken Sie einmal, um die Lautstärke zu erhöhen.

Leiser/Vorheriger Titel Halten Sie die Taste (-) 2 Sekunden lang gedrückt, um zum vorherigen Titel zu springen. Drücken Sie einmal, um die Lautstärke zu verringern.

Anrufe annehmen/beenden Drücken Sie die Ein/Aus-Taste einmal, um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Drücken Sie erneut, um den Anruf zu beenden.

Anrufe ablehnen Halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

Sprachassistent Doppelklicken Sie auf die Modus-Schaltfläche, um die Sprachunterstützung auf Ihrem Mobilgerät zu aktivieren.

Wahlwiederholung Doppelklicken Sie auf die Ein/Aus-Taste, um den letzten Kontakt in Ihrem Anrufprotokoll erneut zu wählen.

Spezifikationen

Bluetooth®-Version	V5.3
Treiber	Ø 44mm
Lautsprecherempfindlichkeit	108 ± 3dB
Impedanz	32Ω
Frequenzgang	20Hz-20KHz
Eingangsspannung	5V=1A
Batteriegröße	500 mAh
Aufladezeit	Ca. 3 Stunden
Spielzeit	Bis zu 36 Stunden
Typ des Ladeanschlusses	USB-C
Drahtlose Reichweite	Bis zu 10 Meter
Maße	196mm x 182mm x 82mm
Gewicht	225g



Unterstützung

Für Produktsupport besuchen Sie bitte unsere
Tech-Support-Seite unter:

veho-world.com/product-support

1 Vejledning til høretelefoner

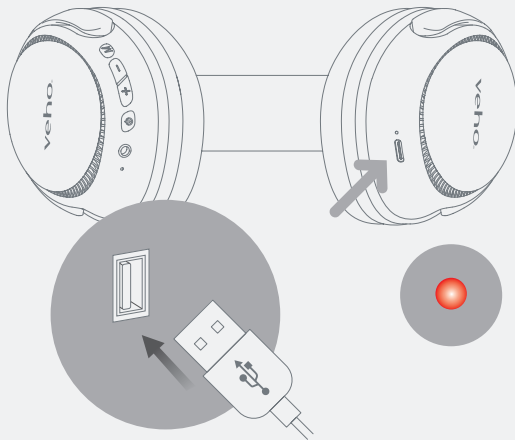
1. Tilstand
2. Lydstyrke - / Forrige nummer
3. Lydstyrke + / Næste spor
4. Tænd/sluk-knap
5. 3,5 mm lydport
6. Parringsstatus LED
7. Opladningsstatus LED
8. USB-C opladningsport
9. MicroSD-kortplads



2 Opladning

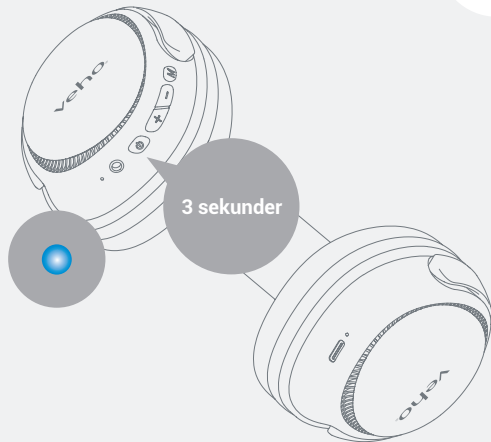
Opladning af høretelefoner Vi anbefaler, at du oplader hovedtelefonerne helt, før du bruger dem første gang.

Tilslut det medfølgende USB-C-kabel til hovedtelefonerne og derefter til en kompatibel 5V=1A-strømkilde. Under opladning vil status-LED'en vise rødt og blive blå, når det er fuldt opladet.



3 Parring

Parring med en enhed Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder for at tænde for hovedtelefonerne, hovedtelefonerne går automatisk i parringstilstand, og status-LED'en blinker rødt/blåt. Vælg '**Veho ZB-4**' fra Bluetooth®-menuen på din enhed, når den er tilsluttet, forbliver status-LED'en blå.



4 Line-in kabel

Brug af line-in-kablet Tilslut det medfølgende 3,5 mm lydkabel til hovedtelefonerne og din enhed. Tænd for hovedtelefonerne ved at trykke og holde tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder, og tryk på tilstandsknappen for at registrere enheden.



5 MicroSD kort

Brug af et MicroSD-kort Indsæt et kompatibelt MicroSD-kort, tænd for hovedtelefonerne ved at trykke og holde tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder, tryk på tilstandsknappen for at registrere kortet.



6 Brug af høretelefoner

Tænd/sluk Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder for at tænde. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede igen i 5 sekunder for at slukke.

Valg af tilstand Tryk én gang på tilstandsknappen for at skifte tilstand mellem Bluetooth®/microSD-kort/AUX.

Afspil/pause Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at afspille og igen for at holde pause

Lydstyrke op/Næste nummer Tryk på knappen (+) i 2 sekunder for at springe til næste spor. Tryk én gang for at øge lydstyrken.

Lydstyrke ned/Forrige nummer Tryk og hold knappen (-) nede i 2 sekunder for at springe til det forrige nummer. Tryk én gang for at reducere lydstyrken.

Besvarelse/afslutning af opkald Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at besvare et indgående opkald. Tryk igen for at afslutte opkaldet.

Afvisning af opkald Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder for at afvise et indgående opkald.

Stemmeassistent Dobbeltklik på tilstandsknappen for at aktivere stemmehjælpen på din mobilenhed.

Nummer genopkald Dobbeltklik på tænd/sluk-knappen for at genopkalde den seneste kontakt på din opkaldslog.

Specifikationer

Bluetooth® version	V5.3
Chauffør	Ø 44 mm
Højttalerfølsomhed	108 ± 3dB
Impedans	32Ω
Frekvensrespons	20Hz-20KHz
Indgangsspænding	5V=1A
Batteristørrelse	500 mAh
Opladningstid	Ca. 3 timer
Lege tid	Op til 36 timer
Type opladningsport	USB-C
Trådløs rækkevidde	Op til 10 meter
Dimensioner	196mm x 182mm x 82mm
Vægt	225 g



Support

For produktsupport besøg venligst vores tekniske
supportside på:

veho-world.com/product-support

1 Guia para os fones de ouvido

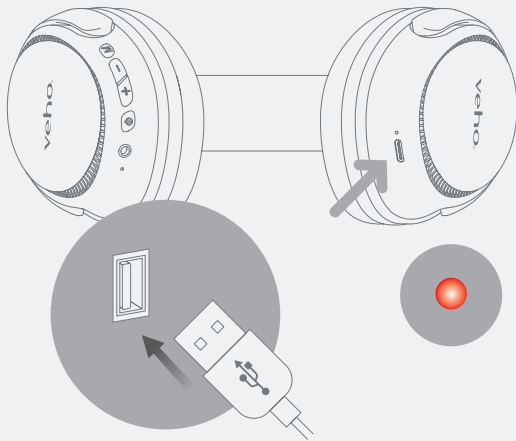
1. Modo
2. Volume - / Faixa anterior
3. Volume + / Próxima faixa
4. Botão liga/desliga
5. Porta de áudio de 3,5 mm
6. LED de status de emparelhamento
7. LED de status de carregamento
8. Porta de carregamento USB-C
9. Ranhura para cartão MicroSD



2 Carregamento

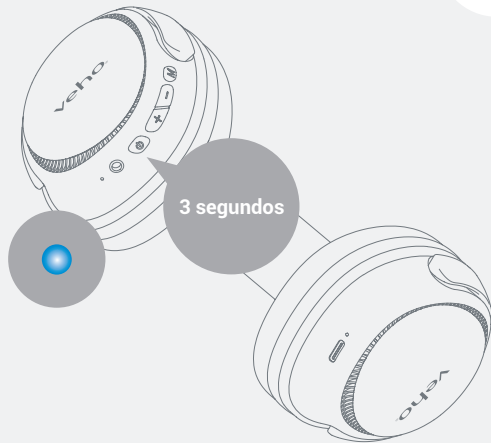
Carregando os fones de ouvido Recomendamos carregar totalmente os fones de ouvido antes de usá-los pela primeira vez.

Conecte o cabo USB-C fornecido aos fones de ouvido e, em seguida, a uma fonte de alimentação compatível de 5V=1A. Durante o carregamento, o LED de status ficará vermelho, ficando azul quando estiver totalmente carregado.



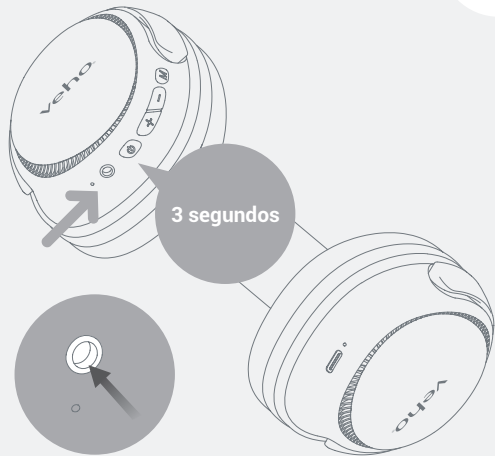
3 Emparelhamento

Emparelhar com um dispositivo Pressione e segure o botão liga/desliga por 3 segundos para ligar os fones de ouvido, os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento e o LED de status piscará em vermelho/azul. Selecione '**Veho ZB-4**' no menu Bluetooth® do seu dispositivo, uma vez conectado, o LED de status permanecerá azul.



4 Cabo de entrada

Usando o cabo de entrada de linha Conecte o cabo de áudio de 3,5 mm fornecido aos fones de ouvido e ao seu dispositivo. Ligue os fones de ouvido pressionando e segurando o botão liga/desliga por 3 segundos e pressione o botão de modo para detectar o dispositivo.



5 Cartão MicroSD

Usando um cartão MicroSD Insira um cartão MicroSD compatível, ligue os fones de ouvido pressionando e segurando o botão liga / desliga por 3 segundos, pressione o botão de modo para detectar o cartão.



6 Usando os fones de ouvido

Ligar/desligar Pressione e segure o botão liga/desliga por 3 segundos para ligar. Pressione e segure o botão liga / desliga novamente por 5 segundos novamente para desligar.

Seleção de modo Pressione o botão de modo uma vez para alterar os modos entre Bluetooth®/cartão microSD/AUX.

A pausa Pressione o botão liga / desliga uma vez para jogar e mais uma vez para pausar

Aumentar volume/próxima faixa Pressione o botão (+) por 2 segundos para pular para a próxima faixa. Pressione uma vez para aumentar o volume.

Diminuir volume/faixa anterior Pressione e segure o botão (-) por 2 segundos para pular para a faixa anterior. Pressione uma vez para reduzir o volume.

Atender/terminar chamadas Pressione o botão liga/desliga uma vez para atender uma chamada recebida. Pressione mais uma vez para encerrar a chamada.

Rejeitando chamadas Pressione e segure o botão liga/desliga por 2 segundos para rejeitar uma chamada recebida.

Assistente de voz Clique duas vezes no botão de modo para ativar a assistência de voz em seu dispositivo móvel.

Rediscagem de número Clique duas vezes no botão liga/desliga para rediscar o contato mais recente em seu registro de chamadas.

Especificações

Versão Bluetooth®	V5.3
Condutor	Ø 44mm
Sensibilidade do alto-falante	108 ± 3dB
Impedância	32Ω
Resposta de frequência	20Hz-20KHz
Tensão de entrada	5V=1A
Tamanho da bateria	500mAh
Hora de carregar	Aproximadamente. 3 horas
Tempo de jogo	Até 36 horas
Tipo de porta de carregamento	USB-C
Alcance sem fio	Até 10 metros
Dimensões	196mm x 182mm x 82mm
Peso	225g



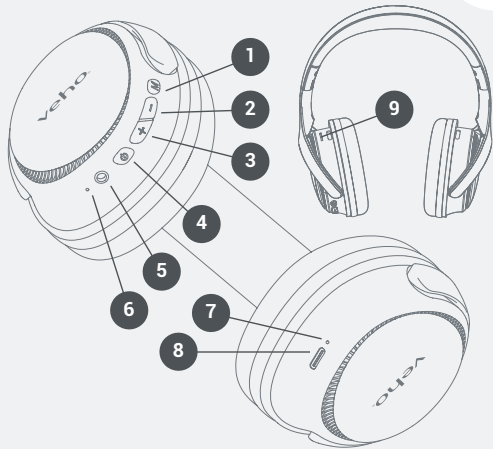
Apoiar

Obter suporte ao produto, visite nossa página de suporte técnico em:

veho-world.com/product-support

1 耳机指南

1. 模式
2. 音量 - / 上一首曲目
3. 音量+/下一曲
4. 电源键
5. 3.5mm 音频接口
6. 配对状态指示灯
7. 充电状态指示灯
8. USB-C充电口
9. MicroSD卡槽

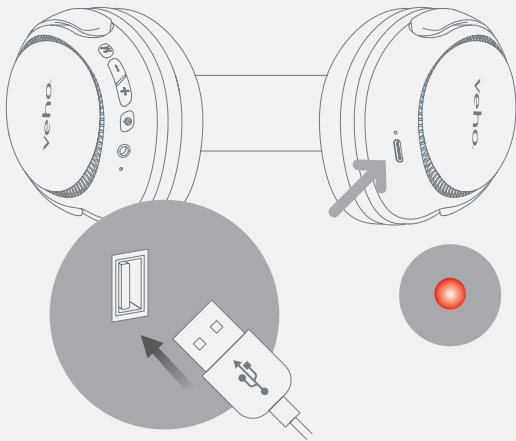


2 收费

为耳机充电

我们建议在第一次使用耳机之前为耳机充满电。

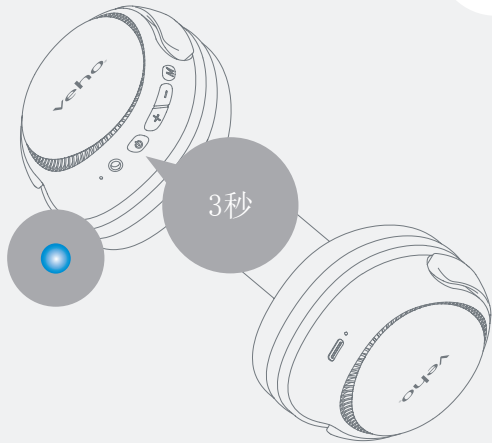
将随附的 USB-C 线缆连接到耳机，然后连接到兼容的 5V=1A 电源。充电时状态 LED 将显示红色，充满后变为蓝色。



3 配对

与设备配对

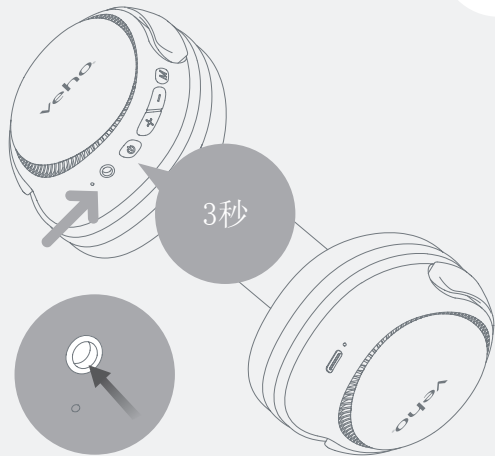
长按电源键 3 秒开启耳机，耳机会自动进入配对模式，状态 LED 会闪烁红/蓝。从设备上的 Bluetooth® 菜单中选择“Veho ZB-4”，一旦连接，状态 LED 将保持蓝色。



4 输入电缆

使用线路输入电缆

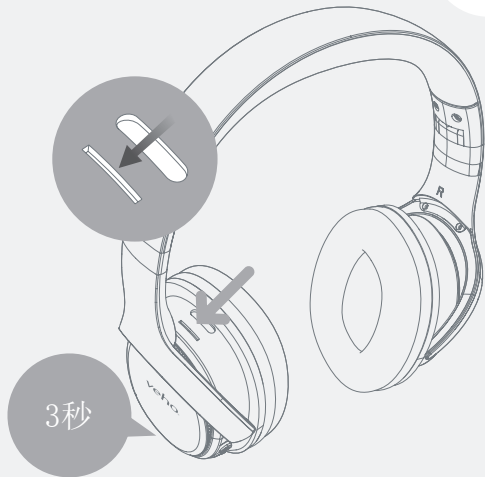
将随附的 3.5 毫米音频线连接到耳机和您的设备。长按电源键3秒开启耳机，按模式键检测设备。



5 微型 SD 卡

使用 MicroSD 卡

插入兼容的 MicroSD 卡，长按电源键 3 秒开启耳机，按模式键检测卡。



6 使用耳机

开机/关机

长按电源键 3 秒开机。再次按住电源按钮 5 秒钟以关闭电源。

模式选择

按一次模式按钮可在 Bluetooth®/microSD 卡/AUX 之间切换模式。

播放/暂停

按电源键一次播放，再按一次暂停

提高音量/下一首曲目

按住 (+) 按钮 2 秒可跳至下一曲目。按一次可增大音量。

降低音量/上一首曲目

按住 (-) 按钮 2 秒可跳至上一曲目。按一次可降低音量。

接听/挂断电话

按一次电源按钮可接听来电。再按一次结束通话。

拒接电话

按住电源按钮 2 秒可拒接来电。

语音助手

双击模式按钮以激活移动设备上的语音帮助。

号码重拨

双击电源按钮可重拨通话记录中最近的联系人。

规格

Bluetooth® 版本	V5.3
司机	Ø 44mm
扬声器灵敏度	108±3分贝
阻抗	32 Ω
频率响应	20Hz-20KHz
输入电压	5V=1A
电池尺寸	500毫安
充电时间	大约。 3小时
播放时间	长达 36 小时
充电口类型	USB-C
无线范围	高达 10 米
方面	196 毫米 x 182 毫米 x 82 毫米
重量	225克



支持

如需产品支持，请访问我们的技术支持页面：

veho-world.com/product-support

① ヘッドホンのご案内

1. モード
2. ボリューム - / 前のトラック
3. ボリューム + / 次のトラック
4. 電源ボタン
5. 3.5mmオーディオポート
6. ペアリングステータスLED
7. 充電ステータス LED
8. USB-C 充電ポート
9. microSDカードスロット

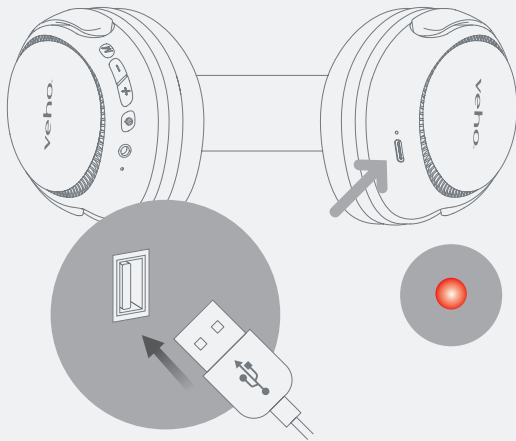


2 充電

ヘッドホンの充電

初めて使用する前に、ヘッドホンを完全に充電することをお勧めします。

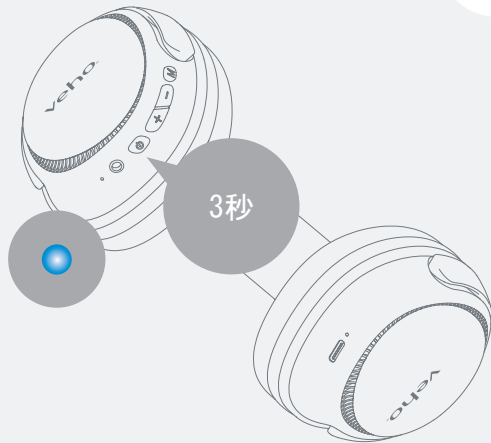
付属の USB-C ケーブルをヘッドフォンに接続してから、互換性のある 5V=1A 電源に接続します。充電中はステータス LED が赤色に点灯し、完全に充電されると青色に変わります。



3 ペ어링

デバイスとのペアリング

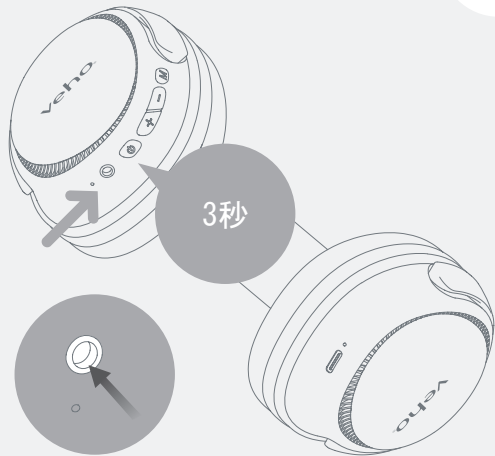
電源ボタンを 3 秒間長押ししてヘッドホンの電源をオンにすると、ヘッドホンは自動的にペアリング モードになり、ステータス LED が赤/青に点滅します。デバイスの Bluetooth® メニューから「Veho ZB-4」を選択します。接続すると、ステータス LED は青色のままになります。



4 ラインインケーブル

ライン入力ケーブルの使用

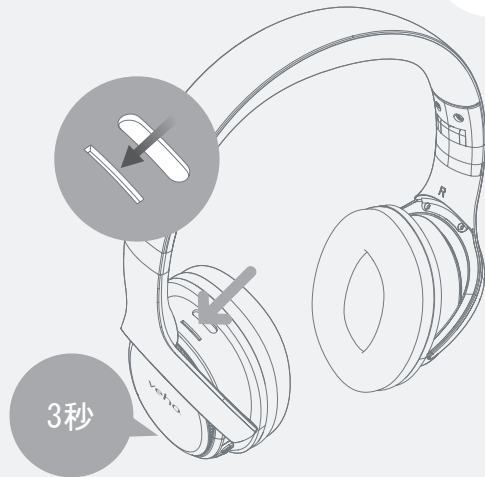
付属の 3.5mm オーディオ ケーブルをヘッドフォンとデバイスに接続します。電源ボタンを 3 秒間長押ししてヘッドホンの電源を入れ、モード ボタンを押してデバイスを検出します。



5 マイクロSDカード

マイクロSDカードの使用

互換性のある MicroSD カードを挿入し、電源ボタンを 3 秒間長押ししてヘッドフォンの電源を入れ、モード ボタンを押してカードを検出します。



6 ヘッドホンを使う

電源オン/オフ

電源ボタンを 3 秒間長押しして電源を入れます。再び電源ボタンを5秒間長押しすると、電源が切れます。

モード選択

モードボタンを1回押すと、Bluetooth®/microSDカード/AUXのモードが切り替わります。

再生/一時停止

電源ボタンを1回押すと再生、もう一度押すと一時停止します

音量アップ/次のトラック

(+) ボタンを 2 秒間押すと、次のトラックにスキップします。 1回押すと音量が上がります。

音量ダウン/前のトラック

(-) ボタンを 2 秒間押し続けると、前のトラックにスキップします。音量を下げるには、1 回押します。

通話の応答/終了

着信に応答するには、電源ボタンを 1 回押します。通話を終了するには、もう一度押します。

着信拒否

着信を拒否するには、電源ボタンを 2 秒間押し続けます。

音声アシスタント

モード ボタンをダブルクリックして、モバイル デバイスの音声アシスタントを有効にします。

番号リダイヤル

電源ボタンをダブルクリックして、通話履歴の最新の連絡先にリダイヤルします。

仕様

Bluetooth®版	V5.3
運転者	Ø44mm
スピーカー感度	108±3dB
インピーダンス	32Ω
周波数応答	20Hz～20KHz
入力電圧	5V=1A
バッテリーサイズ	500mAh
充電時間	約。 3時間
プレイ時間	最長36時間
充電口タイプ	USB-C
ワイヤレス範囲	最大10メートル
寸法	196mm × 182mm × 82mm
重さ	225g



サポート

製品サポートについては、次のテクニカル サポート ページをご覧ください

veho-world.com/product-support

Other Veho products



Kuzo Sports Smart Watch F1S /
Available in Black or White



Pebble PZ-12 Rugged Power Bank
– 10,000mAh / VPP-350-PZ12



M-Series MZ-S Wireless Speaker /
Black, White, Orange, Blue

EC Declaration of Conformity

Hereby, Veho UK LTD declares that the radio equipment type (VAB-465-NEB-A) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at <https://veho-world.com/compliance/>

Frequency band(s) - **2.402-2.48GHz**
Maximum radio-frequency power - **4dBm**